

## QUELQUES PUBLICATIONS DU CICR

**Les Conventions de Genève du 12 août 1949.** 3<sup>me</sup> éd. 1951, 251 p. (également en anglais et espagnol) Fr. suisses 8.—.

**Henri COURSIER. Cours de cinq leçons sur les Conventions de Genève.** 1963, 109 p. (également en anglais, espagnol et allemand) Fr. 4.50.

**Trente diapositives illustrant les Conventions de Genève,** accompagnées d'un commentaire. 1963, 31 p. (également en anglais, espagnol et allemand) Fr. 25.—.

**Jean S. PICTET. Les principes de la Croix-Rouge.** Préface de Max HUBER. 1955, 158 p. (également en anglais, espagnol et allemand) Fr. 7.—.

**Jean S. PICTET. Les lois de la guerre.** 1961, 11 p. (également en anglais, espagnol et allemand) Fr. 1.50.

**Jean S. PICTET. La doctrine de la Croix-Rouge.** 1962, 18 p. (également en anglais, espagnol et allemand) Fr. 1.50.

**LE CICR A L'ŒUVRE. Cent ans au service de l'humanité.** 1963, in-4, 32 p. avec illustrations en noir et en couleurs (également en anglais, espagnol et allemand) Fr. 2.—.

Gertrud SCHWARZ. **Table des matières de la Revue internationale de la Croix-Rouge 1939-1961.** 1963, in-8, 127 p. Fr. 5.—.

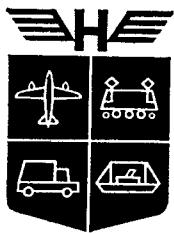
## PUBLICATIONS PARUES CHEZ D'AUTRES ÉDITEURS

Pierre BOISSIER. **Histoire du Comité international de la Croix-Rouge. Tome I: De Solferino à Tsushima,** Paris, Plon, 1963, 512 p. Fr. 22.30.

**Henri COURSIER. La Croix-Rouge internationale.** Histoire, organisation, action. 2<sup>me</sup> éd. mise à jour. Paris, P.U.F., 1962, 128 p. « Que sais-je ? n° 831 » Fr. 2.75.

Bernard GAGNEBIN et Marc GAZAY. **A la rencontre de Henry Dunant.** Genève, Georg, in-4, 118 p., illustrations (également en anglais) Fr. 25.—.

Marcel JUNOD. **Le troisième combattant. L'odyssée d'un délégué de la Croix-Rouge.** Nouvelle éd. avec une préface de Léopold Boissier et avec un résumé succinct des Conventions de Genève. Paris, Payot, 1963, in-8, 248 p. Fr. 5.—.



**Compagnie d'Assurances Générales l'HELVÉTIA  
Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA  
General Insurance Company HELVETIA, Limited**

**ST-GALL / ST. GALLEN**

**(SUISSE / SCHWEIZ / SWITZERLAND)**

**Fondée en 1858 / Gegründet 1858 / Estd. 1858**

**Assurances transports et réassurances**

**Transportversicherungen und Rückversicherungen**

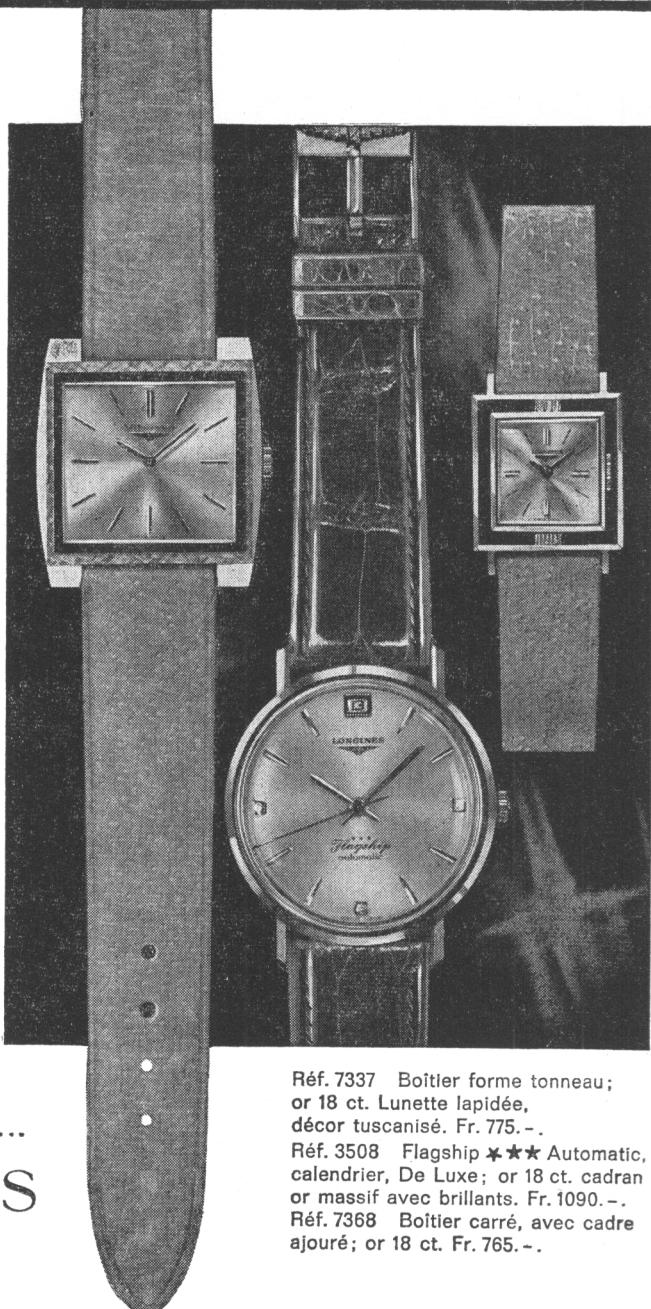
**Marine insurance and Reinsurance**

**LONGINES**  
appartient depuis  
bientôt un siècle  
à l'élite des  
fabriques suisses  
d'horlogerie et  
prouve chaque jour  
ses traditions de  
qualité et de  
précision.

La montre  
**LONGINES** jouit  
d'un rayonnement  
inégalé dans  
150 pays, justifiant  
pleinement  
l'appellation des  
Anglo-Saxons...

THE WORLD'S  
MOST HONOURED  
WATCH

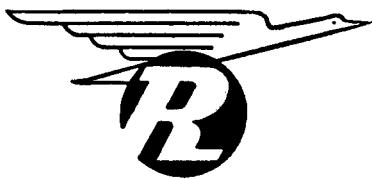
IL EST TEMPS...  
**LONGINES**



Réf. 7337 Boîtier forme tonneau;  
or 18 ct. Lunette lapidée,  
décor tuscanisé. Fr. 775.-.

Réf. 3508 Flagship ★★ Automatic,  
calendrier, De Luxe; or 18 ct. cadran  
or massif avec brillants. Fr. 1090.-.

Réf. 7368 Boîtier carré, avec cadre  
ajouré; or 18 ct. Fr. 765.-.



# **H. Rítschard & Cie. S.A.**

## **TRANSPORTS INTERNATIONAUX AGENCE DE VOYAGES**

**GENÈVE, 18, place Cornavin**  
Téléphone 32 34 00 - Télex 22 167

Change - Billets - Passages maritimes

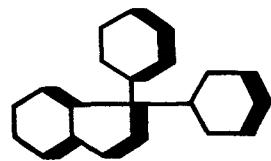
Assurances - Agence en douane

Camionnages - Entrepôts

*Livraison à domicile des billets avion et chemin de fer  
sur simple commande téléphonique*

Succursales:

**LAUSANNE - BALE - ZURICH - ANNEMASSE (France)**



Laboratoires  
**VIFOR S.A.**  
GENEVE



Spécialités pharmaceutiques

ROBA PHARM  
PHARM ROBA

**ROBAPHARM BALE**

Spécialités pharmaceutiques

# hélio typo



**Arts graphiques  
Imprimeries Populaires  
37, rue de Lausanne  
Tél. 32 81 30 (3 lignes)**

Lors de la fondation, en 1863, du Comité International de la Croix-Rouge, la maison **Natural Le Coultre** était née depuis 4 ans.

Grâce à sa tradition de sérieux et de correction en affaires, elle existe toujours.

Ses branches d'activité :

**voyages  
déménagements  
camionnages  
transports**

Son adresse :

**24, quai Général-Guisan à Genève**

**Téléphone 26 07 10**

# SAPOS s. A.

Spécialités  
pharmaceutiques



RUE GUSTAVE-MOYNIER 5

Séra

Vaccins

Diagnotica

Spécialités  
pharmaceutiques



Institut Sérothérapique  
et Vaccinal Suisse Berne

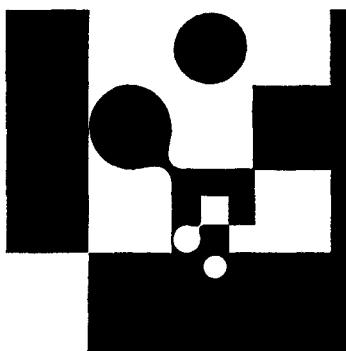
# HUGUENIN

*Médailleurs depuis 1868*

**LE LOCLE**

**Suisse**

*Insignes, Médailles, Plaquettes  
en exécution artistique*



Clichés Schwitter S.A. Bâle  
Zurich  
Bureau Lausanne



Pour leurs conférences, ils se réunissent toujours au

### Buffet de la Gare à Berne

F. E. KRÄHENBÜHL  
Téléphone 2 34 21



### HÔTEL RICHEMOND GENÈVE

Nouveaux appartements de luxe  
Salles de réunions  
Grill-Bar *Le Gentilhomme*  
Apéritif et diner dansants

Tél. 31 14 00

*Famille Armleder  
depuis 1875*

cliché lutz  
E. Lutz & Co. AG. Zürich  
Neugasse 116. Téléfon 051 / 42 42 11

### Pour Tous Vos Voyages WAGONS-LITS//COOK



400  
AGENCES  
à votre Service

Tous billets  
train, avion, bateau, car

Assurances - Change - Expéditions

Demandez nos brochures

***EXTRAIT DES STATUTS  
DU COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE  
(adoptés le 25 septembre 1952)***

**ARTICLE PREMIER.** — Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), fondé à Genève en 1863, consacré par les Conventions de Genève et par les Conférences internationales de la Croix-Rouge, est une institution indépendante ayant son statut propre.

Il est partie constitutive de la Croix-Rouge internationale<sup>1</sup>.

**ART. 2.** — En tant qu'association régie par les articles 60 et suivants du Code civil suisse, le CICR possède la personnalité civile.

**ART. 3.** — Le CICR a son siège à Genève.

Il a pour emblème la croix rouge sur fond blanc. Sa devise est « *Inter arma caritas* ».

**ART. 4.** — Le CICR a, notamment, pour rôle :

- a) de maintenir les principes fondamentaux et permanents de la Croix-Rouge, à savoir : l'impartialité, une action indépendante de toute considération raciale, politique, confessionnelle ou économique, l'universalité de la Croix-Rouge et l'égalité des Sociétés nationales de la Croix-Rouge ;
- b) de reconnaître toute Société nationale de la Croix-Rouge nouvellement créée ou reconstituée et répondant aux conditions de reconnaissance en vigueur, et de notifier cette reconnaissance aux autres Sociétés nationales ;
- c) d'assumer les tâches qui lui sont reconnues par les Conventions de Genève, de travailler à l'application fidèle de ces Conventions et de recevoir toute plainte au sujet de violations alléguées des Conventions humanitaires ;
- d) d'agir, en sa qualité d'institution neutre, spécialement en cas de guerre, de guerre civile ou de troubles intérieurs ; de s'employer en tout temps à ce que les victimes militaires et civiles desdits conflits et de leurs suites directes reçoivent protection et assistance, et de servir, sur le plan humanitaire, d'intermédiaire entre les parties ;
- e) de contribuer, en vue desdits conflits, à la préparation et au développement du personnel et du matériel sanitaires, en collaboration avec les organisations de la Croix-Rouge et les Services de santé militaires et autres autorités compétentes ;
- f) de travailler au perfectionnement du droit international humanitaire, à la compréhension et la diffusion des Conventions de Genève et d'en préparer les développements éventuels ;
- g) d'assumer les mandats qui lui sont confiés par les Conférences internationales de la Croix-Rouge.

Le CICR peut en outre prendre toute initiative humanitaire qui entre dans son rôle d'institution spécifiquement neutre et indépendante et étudier toute question dont l'examen par une telle institution s'impose.

**ART. 6 (alinéa premier).** — Le CICR se recrute par cooptation parmi les citoyens suisses. Le nombre de ses membres ne peut dépasser vingt-cinq.

---

<sup>1</sup> La Croix-Rouge internationale comprend les Sociétés nationales de la Croix-Rouge, le Comité international de la Croix-Rouge et la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge. L'expression « Sociétés nationales de la Croix-Rouge » couvre également les Sociétés du Croissant-Rouge et la Société du Lion-et-Soleil-Rouge.

## ADRESSES DES COMITÉS CENTRAUX

- AFGHANISTAN — Croissant-Rouge afghan, *Kaboul.*
- AFRIQUE DU SUD (République) — Croix-Rouge sud-africaine, 14, Hollard Street, P.O.B. 8726, *Johannesburg.*
- ALBANIE — Croix-Rouge albanaise, 35, Rruga e Barrikadave, *Tirana.*
- ALGÉRIE — Comité central du Croissant-Rouge algérien, 8 bis, rue Henry-Dunant, *Alger.*
- ALLEMAGNE (République démocratique) — Croix-Rouge allemande dans la République démocratique allemande, 2, Kaitzerstrasse, *Dresden A 1.*
- ALLEMAGNE (République fédérale) — Croix-Rouge allemande dans la République fédérale d'Allemagne, 71, Friedrich-Ebert-Allee, 5300 *Bonn 1*, Postfach.
- ARABIE SÉOUDITE — Croissant-Rouge de l'Arabie Séoudite, *Riyad.*
- RÉPUBLIQUE ARABE UNIE — Croissant-Rouge de la République Arabe Unie, rue Ramsès, 34, *Le Caire.*
- ARGENTINE — Croix-Rouge argentine, H. Yrigoyen 2068, *Buenos-Aires.*
- AUSTRALIE — Croix-Rouge australienne, 122-128 Flinders Street, *Melbourne, C.I.*
- AUTRICHE — Croix-Rouge autrichienne, 3, Guss-hausstrasse, *Vienne IV.*
- BELGIQUE — Croix-Rouge de Belgique, 98, chaussée de Vleurgat, *Bruxelles 5.*
- BIRMANIE — Croix-Rouge de Birmanie, 42, Strand Road, Red Cross Building, *Rangoon.*
- BOLIVIE — Croix-Rouge bolivienne, avenue Simon Bolívar, 1515 (Casilla 741), *La Paz.*
- BRÉSIL — Croix-Rouge brésilienne, Praça da Cruz Vermelha, 10-12, *Rio de Janeiro.*
- BULGARIE — Croix-Rouge bulgare, 1, boul. S.S. Biruzov, *Sofia.*
- BURUNDI — Croix-Rouge du Burundi, B.P. 98, *Bujumbura.*
- CAMBODGE — Croix-Rouge cambodgienne, 8, 17 R Ruelle Preah Bat Trasak Paèm. B.P. 94, *Phnom-Penh.*
- CAMEROUN — Comité central de la Croix-Rouge camerounaise, rue Henri-Dunant, Boîte postale 631, *Yaoundé.*
- CANADA — Croix-Rouge canadienne, 95, Wellesley Street East, *Toronto, 5.*
- CEYLAN — Croix-Rouge de Ceylan, 106, Dharmapala Mawatte, *Colombo VII.*
- CHILI — Croix-Rouge chilienne, Avenida Santa María, 0150 Correo, 15, Casilla 246.V., *Santiago de Chile.*
- CHINE — Croix-Rouge chinoise, 22, Kanmien Hutung, *Pékin, E.*
- COLOMBIE — Croix-Rouge colombienne, Carrera, 7º No. 34-65, Apartado nacional 11-10, *Bogota.*
- CONGO — Croix-Rouge du Congo, 24, av. Valcke, B.P.1712, *Léopoldville.*
- CORÉE (République de) — Croix-Rouge de la République de Corée, 32-3 Ka Nam San Dong, *Séoul.*
- CORÉE (République démocratique de) — Croix-Rouge de la République démocratique populaire de Corée, *Pyongyang.*
- COSTA RICA — Croix-Rouge costaricienne, Calle 5ª Sur Apartado 1025, *San José.*
- COTE D'IVOIRE — Croix-Rouge de Côte d'Ivoire, B.P. 1244, *Abidjan.*
- CUBA — Croix-Rouge cubaine, Ignacio Agramonte, 461, *La Havane.*
- DAHOMEY — Société nationale de la Croix-Rouge du Dahomey, B.P. 1, *Porto-Novo.*
- DANEMARK — Croix-Rouge danoise, Platanvej 22, *Copenhague V.*
- RÉPUBLIQUE DOMINICAINE — Croix-Rouge dominicaine, Calle Galvan, 24, Apartado 1293, *Saint-Domingue.*
- ÉQUATEUR — Croix-Rouge équatorienne, Avenida Colombia y Elizalde, 118, *Quito.*
- ESPAGNE — Croix-Rouge espagnole, Eduardo Dato, 16, *Madrid, 10.*
- ÉTATS-UNIS — Croix-Rouge américaine, National Headquarters, 17th and D. Streets, N.W., *Washington 6, D.C.*
- ÉTHIOPIE — Croix-Rouge éthiopienne, Red Cross Road N° 1, P.O. Box 195, *Addis-Abéba.*
- FINLANDE — Croix-Rouge de Finlande, Tehtaankatu 1 A, *Helsinki.*
- FRANCE — Croix-Rouge française, 17, rue Quentin-Bauchart, *Paris (8<sup>e</sup>).*
- GHANA — Croix-Rouge du Ghana, P.O. Box 835, *Accra.*
- GRANDE-BRETAGNE — Croix-Rouge britannique, 14, Grosvenor Crescent, *Londres, S.W.1.*
- GRÈCE — Croix-Rouge hellénique, Rue Lycavittou, 1, *Athènes 135.*
- GUATÉMALA — Croix-Rouge du Guatémala, 3<sup>a</sup> Calle 8-40, Zona 1, *Guatémala C.A.*
- HAÏTI — Croix-Rouge haïtienne, rue Férou, B.P. 1337, *Port-au-Prince.*
- HAUTE-VOLTA — Croix-Rouge voltaïque, B.P. 340, *Ouagadougou.*
- HONDURAS — Croix-Rouge de Honduras, Calle Henry-Dunant N° 516, *Tegucigalpa.*
- HONGRIE — Croix-Rouge hongroise, Arany Janos utca, 31, *Budapest V.*
- INDE — Croix-Rouge de l'Inde, Red Cross Road 1, *New Delhi, 1.*
- INDONÉSIE — Croix-Rouge indonésienne, Tanah Abang Barat, 66, P.O. Box 2009, *Djakarta.*
- IRAK — Croissant-Rouge de l'Irak, Al Mansour, *Bagdad.*
- IRAN — Société du Lion-et-Soleil-Rouge de l'Iran. Avenue Ark, *Téhéran.*

## ADRESSES DES COMITÉS CENTRAUX

- IRLANDE — Croix-Rouge irlandaise, 25 Westland Row, *Dublin* 2.
- ISLANDE — Croix-Rouge islandaise, *Óldugøtu* 4, Post Box 872, *Reykjavik*.
- ITALIE — Croix-Rouge italienne, 12, via Toscana, *Rome*.
- JAMAIQUE — Croix-Rouge de la Jamaïque, 76, Arnold Road, *Kingston* 5.
- JAPON — Croix-Rouge du Japon, 5, Shiba Park, *Minato-Ku, Tokio*.
- JORDANIE — Croissant-Rouge jordanien, P.O. Box 1337, *Amman*.
- LAOS — Croix-Rouge lao, *Vientiane*.
- LIBAN — Croix-Rouge libanaise, rue Général Spears, *Beyrouth*.
- LIBERIA — Croix-Rouge du Libéria, Camp Johnson Road, *Monrovia*.
- LIBYE — Croissant-Rouge libyen, Berka Omar Mukhtar Street, P.O. Box 541, *Benghazi*.
- LIECHTENSTEIN — Croix-Rouge du Liechtenstein, *Vaduz*.
- LUXEMBOURG — Croix-Rouge luxembourgeoise, Parc de la Ville, *Luxembourg*.
- MADAGASCAR — Croix-Rouge de la République malgache, rue Clemenceau, B.P. 1168, *Tanannie*.
- MALAISIE — Croix-Rouge de la Fédération de Malaisie, Jalan Belfield 519, *Kuala Lumpur*.
- MAROC — Croissant-Rouge marocain, rue Calmette, *Rabat*.
- MEXIQUE — Croix-Rouge mexicaine, Sinaloa, N° 20, 4<sup>e</sup> piso, *Mexico*, 7, *DF*.
- MONACO — Croix-Rouge monégasque, Bd de Suisse, 27, *Monte-Carlo*.
- MONGOLIE (République populaire de) — Croix-Rouge de la République populaire de Mongolie, Central Post Office, Post Box 537, *Oulan-Bator*.
- NÉPAL — Croix-Rouge du Népal, Tripureswore, P.B. 217, *Kathmandu*.
- NICARAGUA — Croix-Rouge du Nicaragua, 12, avenida Nordeste, 305, *Managua*, *D.N.C.A.*
- NIGERIA — Croix-Rouge du Nigeria, 2, Makoko Road, Yaba, P.O. Box 764, *Lagos*.
- NORVÈGE — Croix-Rouge de Norvège, Parkveien, 33b, *Oslo* 3.
- NOUVELLE-ZÉLANDE — Croix-Rouge néo-zélandaise, 61, Dixon Street, P.O.B. 6073, *Wellington*, C.2.
- PAKISTAN — Croix-Rouge du Pakistan, Frere Street, *Karachi* 4.
- PANAMA — Croix-Rouge de Panama, Apartado 668, *Panama*.
- PARAGUAY — Croix-Rouge paraguayenne, calle André Barbero y Artigas 33, *Asuncion*.
- PAYS-BAS — Croix-Rouge néerlandaise, 27, Prinsessegracht, *La Haye*.
- PÉROU — Croix-Rouge péruvienne, Tarapaca 881 *Lima*.
- PHILIPPINES — Croix-Rouge philippine, 860 United Nations Avenue, P.O. Box 280, *Manille*.
- POLOGNE — Croix-Rouge polonaise, Mokotowska 14, *Varsovie*.
- PORTUGAL — Croix-Rouge portugaise, Secrétariat général, Jardim 9 de Abril, 1-5, *Lisbonne* 3.
- ROUMANIE — Croix-Rouge de la République populaire roumaine, Strada Biserica Amzei, 29, C.P. 729, *Bucarest*.
- SAINT-MARIN — Croix-Rouge de Saint-Marin, *Saint-Marin*.
- SALVADOR, EL — Croix-Rouge du Salvador 3<sup>a</sup>, avenida Norte y 3<sup>a</sup>, calle Poniente, 21, *San Salvador*.
- SÉNÉGAL — Croix-Rouge sénégalaise, P.O.B. 299, *Dakar*.
- SIERRA LEONE — Croix-Rouge de Sierra Leone, P.O. Box 427, 6, Liverpool Street, *Freetown*.
- SOUDAN — Croissant-Rouge soudanais, P.O. Box 235, *Khartoum*.
- SUÈDE — Croix-Rouge suédoise, Artillerigatan, 6, *Stockholm* 14.
- SUISSE — Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse, 8, *Berne*.
- SYRIE — Croissant-Rouge syrien, 13, rue Abi-Almaari, *Damas*.
- TANZANIE — Croix-Rouge de Tanzanie, Upanga Road, P.O.B. 1133, *Dar-es-Salaam*.
- TCHÉCOSLOVAQUIE — Croix-Rouge tchécoslovaque, Thunovska, 18, *Prague I*.
- THAILANDE — Croix-Rouge thaïlandaise, King Chulalongkorn Memorial Hospital, *Bangkok*.
- TOGO — Croix-Rouge togolaise, 19, avenue des Alliés, B.P. 655, *Lomé*.
- TRINITÉ-et-TOBAGO — Croix-Rouge de Trinité-et-Tobago, 48, Pembroke Street, P.O. Box 357, *Port of Spain*.
- TUNISIE — Croissant-Rouge tunisien, 19, rue d'Angleterre, *Tunis*.
- TURQUIE — Société du Croissant-Rouge turc, Yenisehir, *Ankara*.
- U.R.S.S. — Alliance des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge de l'U.R.S.S., Kouznetsky Most, 18/7, *Moscou*, K 31.
- URUGUAY — Croix-Rouge uruguayenne, Avenida 8 de Octubre 2990, *Montevideo*.
- VENEZUELA — Croix-Rouge vénézuélienne, Avenida de Andrés Bello, No. 4, Apart. 3185, *Caracas*.
- VIETNAM (République démocratique du) — Croix-Rouge de la République démocratique du Vietnam, 68, rue Bà-Triều, *Hanoï*.
- VIETNAM (République du) — Croix-Rouge de la République du Vietnam, rue Hong Thap Tu, N° 201, *Satgon*.
- YUGOSLAVIE — Croix-Rouge yougoslave, Simina ulica broj, 19, *Belgrade*.